



<p>זוהר ח"א, קצג ע"א-ע"ב: תרגום בוא וראה, כמה יש להם לבני אדם להסתכל בעבודת הקב"ה ולהשתדל בתורה יומם ולילה כדי שידעו ויתבוננו בעבודתו, שהרי התורה מכרזת בכל יום לפני האדם ואומרת, (משלי ט) 'מי פתי יסור הנָה חסר לב ואמרה לו, .. וכאשר אדם משתדל בתורה ודבק בה, זוכה להחזיק בעץ החיים, שכתוב, (משלי ג יח) 'עץ חיים היא למחזיקים בה'. ... בא ראה, עץ החיים הוא בכמה דרגות נפרדות זה מזה, וכלם אחד. שְהרי בעץ החיים יש דרגות אלו על אלו: ענפים, ועלים, קלפות, וגוף האילן, שרשים, והכל הוא האילן. כמו כן, כל מי שעוסק בתורה, הוא נתקן ומתחזק בעץ החיים... כלם מתגברים בעץ החיים, כלם אחוזים בעץ ממש, מהם באתו הגוף שבו, מהם אחוזים בענפים, מהם בעלים, מהם בשרשים. נמצאו שכלם אחוזים בעץ החיים.¹</p>	<p>זוהר ח"א, קצג ע"א-ע"ב: תא חזי, כמה אית לון לבני נשא לאסתפלא בפולחנא דקודשא בריה הוא, ולאשתפדלא באורייתא וממא ולילי. בגין דינדעון ויסתפלון בפולחניה. דהא אורייתא איהי מכרזא בכל יומא קמיה דבר נש ואמרה, מי פתי יסור הנָה חסר לב ואמרה לו .. וכד בר נש אשתדל באורייתא, ואתדבק בה, זכי לאתתקפא באילנא דחיי, דכתיב, (משלי ג) עץ חיים וגו'. ... תא חזי, אילנא דחיי, איהו בכמה דרגין מתפרשון דא מן דא, וכלהו חד. דהא באילנא דחיי אית דרגין אליו על אליו. ענפיו, ועליו, קליפיו, גופא דאילנא, שרשיו. וכלא הוא אילנא. כגוןא דא, כל מאן דאשתדל באורייתא, איהו אתתקון ואתתקפא באילנא דחיי... כלהון מתתקפין באילנא דחיי, כלהו אחידין באילנא ממש. מנהון בההוא גופא דביה, מנהון אחידן בענפיו, מנהון בעליו, מנהון בשרשיו. אשתכחו דכלהו אחידן באילנא דחיי.</p>
--	--

Zohar Vol. I 193ab (Translated by Daniel Matt)

Come and see how deeply human beings should contemplate the service of the blessed Holy One, engaging in Torah day and night in order to discover and ponder

¹ "כי התורה נקראת עץ החיים... ואמנם כי אילן יש בו ענפים ועלים וקליפה ומוח ושורש, וכל אחד ואחד מהם נקרא אילן ואין בו פירוד, כך תמצא התורה – יש בה כמה עניינים פנימיים וחיצוניים, והכל תורה אחת ואילן אחד ואין בו פירוד... ואף על פי שתמצא בדברי חז"ל זה אוסר וזה מכשיר, זה מתיר וזה [מטריף?], זה אומר כך וזה אומר כך, יש לך לדעת כי הכל אחד". ר' משה די ליאון, ספר הרימון (בכ"י מוזיאון הבריטי מרגליות 759, דף ק ע"ב. מובא אצל גרשם שלום, פרקי יסוד, עמ' 49).

His service. For Torah proclaims every day before a person: *Whoever is simple, turn in here!* (Proverbs 9:4). ..

When one engages in Torah and cleaves to her, he becomes worthy of grasping the Tree of Life, as is written: *She is a tree of life to those who grasp her* (ibid. 3:18).

Come and see: The Tree of Life embraces many rungs distinct from one another, yet all is one.

In the Tree of Life are rungs one above another: branches and leaves, bark, trunk of the tree, roots—and all is the tree.

Similarly, whoever engages Torah is enhanced, grasping the Tree of Life. All scions of faith, Israel, grasp the Tree of Life—some joined to the actual tree, to its trunk; some joined to the branches, some to the leaves, some to the roots.

Consequently, all of them are joined to the Tree of Life, and those who engage in Torah are all joined to the trunk of the tree. So, whoever engages in Torah is joined to all, as has been established and explained.²

Tanach

ספר במדבר פרק ח [בהעלותך]
(א) וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר:
(ב) דַּבֵּר אֶל אַהֲרֹן וְאֶמְרָתָ אֵלָיו בְּהַעֲלֹתְךָ [אונקלוס: באדלקותך] אֶת הַנֵּרוֹת אֶל מוֹל פְּנֵי הַמִּנְוָה יֵאָרֶוּ
שִׁבְעַת הַנֵּרוֹת:
(ג) וַיַּעַשׂ כֵּן אַהֲרֹן אֶל מוֹל פְּנֵי הַמִּנְוָה הַעֲלָה נְרִיתָהּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה:
(ד) וְזֶה מַעֲשֵׂה הַמִּנְוָה מִקִּשָּׁה זָהָב עַד יְרִכָה עַד פְּרֻחָהּ מִקִּשָּׁה הוּא כַּמְרָאָה אֲשֶׁר הִרְאָה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה כֵּן
עָשָׂה אֶת הַמִּנְוָה:

Numbers 8 1-4

God spoke to Moses, saying:

Speak to Aaron and say to him, “בהעלתך (Be-ha’alotekha), When you light up [or: when you kindle, when you set up], the lamps, toward the front of the lampstand shall the seven lamps give light

Aaron did so; he mounted the lamps at the front of the lampstand, as God had commanded Moses.—

Now this is how the lampstand was made: it was hammered work of gold, hammered from base to petal. According to the pattern that God had shown Moses, so was the lampstand made.

Midrash

במדבר רבה טו א:

² **embraces many rungs...** The various aspects of the Tree of Life correspond to various levels of meaning in Torah, such as literal, midrashic, allegorical, and esoteric. One who engages deeply in Torah grasps the trunk and thereby the entire tree, just as in sefirotic terms, *Tif'eret* encompasses the entire divine organism.

אֵל מוֹל פְּנֵי הַמְּנוֹרָה - בְּשֵׁר וְנֶדֶם מְדַלֵּיק גַּר מִגַּר דְּלוּק, שְׁמָא יוּכַל לְהַדְּלִיק גַּר מִתּוֹךְ הַחֹשֶׁךְ? שְׁנַאֲמַר (בראשית א, ב): וְחֹשֶׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם, מִה כְּתִיב אֶתְרִיו (בראשית א, ג): וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אוֹר, וּמִתּוֹךְ הַחֹשֶׁךְ הוֹצֵאתִי אוֹרָה, וַאֲנִי צָרִיךְ לְאוֹרָה שְׁלֶכְכֶם?! וְלֹא אֶמְרָתִי לָךְ אֵלָּא לְעֵלּוֹת אוֹתָךְ, (שמות כז, כ): לְהַעֲלֹת גַּר תְּמִיד!

Bamidbar Rabba 15 1 :

“Toward the front of the candelabrum” – [a person] flesh and blood kindles from a kindled lamp. Could one, perhaps, kindle from darkness?

[in the story of creation] it is stated: “Darkness upon the face of the deep” (Genesis 1:2).

What is written thereafter? “God said: Let there be light” (Genesis 1:3).

[God said:] ‘From the darkness I produced light, and do I need your light?!

I said it to you only to elevate you: “to kindle a lamp continually” (Exodus 27:20).

במדבר רבה טו א:

זֶה שְׁנַאֲמַר הַכְּתוּב (תהלים יח, כט): 'כִּי אֶתָּה תֹאמַר גַּרִּי'. אָמְרוּ יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא, רַבּוּנוּ שֶׁל עוֹלָם לָנוּ אֶתָּה אוֹמֵר שְׁנַאֲמַר לְפָנֶיךָ? אֶתָּה הוּא אוֹרוֹ שֶׁל עוֹלָם וְהָאוֹרָה דְרָה אֶצְלֶךָ, דְּכָתִיב (דניאל ב, כב): 'וַיְהִי אוֹרָה עִמָּה שְׁרָא'. וְאֶתָּה אוֹמֵר (במדבר ח, ב): 'אֵל מוֹל פְּנֵי הַמְּנוֹרָה?!' הֲגַי: 'כִּי אֶתָּה תֹאמַר גַּרִּי!' אָמַר לָהֶם הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא: לֹא שְׁנַאֲמַר צָרִיךְ לָכֶם, אֵלָּא שְׁתֹּאמְרוּ לִי כְּדָרְךָ שְׁתֹּאמְרֵי לָכֶם, ... הִנֵּה הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְנַהֵיגֵנוּ וּמֹאמֵר לָהֶם, שְׁנַאֲמַר (שמות יג, כא): 'וַיְהִי הַלֵּךְ לְפָנֵיהֶם יוֹמָם בְּעַמּוּד עָנָן לְנַחֲתָם הַדֶּרֶךְ וּלְלַיְלָה בְּעַמּוּד אֵשׁ לְהָאִיר לָהֶם לְלֶכֶת יוֹמָם וְלַיְלָה'. כִּינּוּן שְׁעֵמֶד הַמְּשַׁכֵּן קָרָא הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא לְמִשְׁחָה וְאָמַר לוֹ תֹאמְרוּ לִי, שְׁנַאֲמַר: בְּהַעֲלֹתְךָ אֶת הַנֵּרֹת, בְּשִׁבִיל לְעֵלּוֹת לָכֶם.

Bamidbar Rabba 15 1: That which the verse said: “For You light my lamp” (Psalms 18:29) – Israel said before the blessed Holy One: ‘Master of the universe, You say that we should illuminate before You, but You are the light of the world, and light resides with You, as it is written: “And the light rests with Him” (Daniel 2:22). But you say: “Toward the front of the candelabrum the seven lamps shall illuminate” (Numbers 8:2). That is: “For You light my lamp.

The blessed Holy One said to them: ‘It is not that I need you, but rather that you shall illuminate for Me the way that I illuminated for you. .. The blessed Holy One would lead them and illuminate for them, as it is stated: “The Lord was going before them by day [in a pillar of cloud...and by night in a pillar of fire, to illuminate for them]” (Exodus 13:21). When the Tabernacle stood, the Holy One blessed be He called Moses and said to him: ‘Illuminate for Me,’ as it is stated: “Kindle [*behaalotekha*] the lamps” – in order to elevate [*le'alot*] you.

Kabbalah

גַּר יְהוָה נְשַׁמֵּת אָדָם (משלי כ כז)

ר' משה די ליאון, ספר שקל הקודש, שער מערב יסוד העפר

אמנם כי עיקר האמונה ושורש הכוונה הקדושה – בהיות האדם בעולם הזה – לעבוד לבוראו, לתקן את נפשו לאור באור החיים.
והתבונן, כי סוד האמונה ושורש הכוונה בהיות האדם בעולם הזה יסד וכסא לנוח עליו הכסא המתנשא.
והוא הוא הפתילה,
והמצות והמעשים טובים הם הם השמן לכוון הפתילה ולתת השמן על ראש הפתילה, למען יהיה מאיר עליו האור המאיר עליו להיותו מאיר לפני בוראו.

וזוהו שאמר חכם הרזים (קהלת ט ח) 'בכל עת יהיו בגדיך לבנים ושמן על ראשך אל יחסר', למען האור הזה אשר אמרנו יהיה מאיר עליו ולא ידעך נרו באישון לילה. ואמנם כי עיקר המצות והמעשים טובים אשר האדם עושה בעולם הזה הוא לכונן את נפשו ולתקון עניינים גדולים וטובים למעלה, להמשיך עליו המשכת אור שפע של מעלה.

The Human Soul in the Candle of God (Prov. 20:27)

The essence of faith and the root of the holy intention for a human being in this world is to serve his Creator, to repair his soul, *to be enlightened with the light of the living* (Job 33:30).

And delve deeply, because the secret of faith and the root of intention is that a person in this world be a foundation and seat upon which may rest the Throne on High. He is the wick, and the mitzvot and the good deeds are the oil to prepare the wick and to provide the oil on the head of the wick, so that the radiant light will shine on her so that she will be illumined before her Creator.

And this is what the master of secrets said: 'May your clothes always be white and no lack of oil on your head,' (Kohelet 9:8) so that this light of which we spoke will shine upon her and her candle will not go out by night (Pro 31:18).

And the essence of the mitzvot and good deeds that a person does in this world is to prepare his soul and to repair great and good matters above, and draw forth upon him the abundant light from above.

Moshe Di Leon, Shekel Hakodesh, Western Gate, Element –Earth

Zohar

<p>זוהר ח"ג, קנ ע"א תרגום רבי אָחָא אָמַר: בְּשַׁעֲרֵי שְׁעֵמֶק הַכּוֹל מְאִיר בְּנִסְחָל, וְהַנְּחָל שׁוֹפֵעַ בְּדֶרֶךְ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁקִיט הַכּוֹל, וְאֵז כְּתוּב 'בְּהַעֲלֹת', מִשּׁוֹם שְׁמַעְמֶק הַכּוֹל יוֹצֵאִים. 'בְּהַעֲלֹת', שְׁבָא מִצַּד עֲלִיּוֹן עֲמֶק הַכּוֹל שְׁנִקְרָא מִתְּשֻׁבָּה. וְהַכּוֹל דְּבַר אֶחָד. וְאֵז כְּנִסְתַּת יִשְׂרָאֵל מִתְּבָרְכַת, וּבְרִכּוֹת נִמְצְאוֹת בְּכָל הָעוֹלָמוֹת.</p>	<p>זוהר ח"ג, קנ ע"א רבי אָחָא אָמַר, בְּשַׁעֲרֵי דְעַמִּיקָא דְכֻלָּא נְהִיר בְּנִסְחָלָא. וְנִסְחָלָא, נְגִיד בְּאַרְח מִיִּשְׂרָאֵל לְאַשְׁקֵיָהּ כְּלָא. כְּדִין כְּתִיב, בְּהַעֲלוֹת בְּגִין דְּהָא מְעוּמְקָא דְכֻלָּא נְפִקִי, בְּהַעֲלוֹת דְּאִתִּי מִסְטָרָא עֲלֵיָהּ, עַמִּיקָא דְכֻלָּא, דְּאִקְרִי מִתְּשֻׁבָּה. וְכֻלָּא חַד מִלֵּה, וּכְדִין כְּנִסְתַּת יִשְׂרָאֵל אִתְּבָרְכָא, וּבְרִכּוֹתָן אִשְׁתַּפְּחִי בְּכֻלְהוּ עֲלֵמִין.</p>
---	---

Zohar 3:150a

Rabbi Aha said, "When the Deepest of All radiates into the Stream, and the Stream flows in a straight path, watering all, then is written *be-ha'a lot* - when he elevates, for they issue from the Deepest of All. *Be-ha'alot*, When he elevates—for it comes from the highest aspect, Depth of All, called Thought. All is one entity. Then Assembly of Israel is blessed, and blessings spread throughout all worlds"

Chassidut

Art Green

בהעלותך את הנרות אל מול פני המנורה יאירו שבעת הנרות “When you raise up the lamps, all seven flames should shine toward the face of the menorah (8:2).”

Read *be-he alotheika et ha-nerot*, “as you are raised up **along with** the lamps.” The “face” of the menorah represents the “face” of Y-H-W-H, the great source of light from which blessing shines forth, as we just read in the priestly blessing (Numbers 6:27). The seven lamps, say many of the Hasidic authors, represent the seven *middot* or moral qualities of the person. These must all be part of our “ascent,” our journey upward (*or inward!*). You cannot make that journey unless they are all facing toward the great Source of Light.

This is a good place to review a contemporary reading of those *middot*. Really they are five:

חסד Hesed: Love and compassion for God’s Creation and all within it, each creature imbued with the spirit of Y-H-W-H;

גבורה Gevurah: Strength of character; good judgment; holding back when necessary;

תפארת Tif’eret: The beauty and dignity of being a person who attains the proper balance between *hesed* and *gevurah*. For the *hasid* (remember always that the word derives from *hesed!*), this means ever being pulled toward the right, placing compassion above all, but without getting out of balance;

נצח Netsah: A sense of triumph, accomplishment, but without triumphalism. Overcoming the pride and self-satisfaction that can derive from all that balancing, realizing that the battle is never fully won;

הוד Hod: The grace of submission – recognizing how much lies beyond us - and gratitude for all we have received,, *hoda’ah* and *hodayah*. (Neither word *really* derives from *hod*, but that’s how they read it!)

The final two are **יסוד Yesod**, the “foundation” you create within the self by joining all these together, and **מלכות Malkhut**, the dwelling or tabernacle you build on that foundation, allowing *shekhinah* to dwell within you and within the community you build in ever expanding circles around you.

It is with these that we turn toward the Face of Light, reflecting back the light that we have been given. Think of this as a bit of Hasidic *mussar*. If you want to “rise up with the lights,” you’ve got to take these seven with you. Otherwise you’re just “getting high,” not “rising up.”